



# Esperienze nei dintorni delle terme



Abbiamo il  
consiglio  
giusto per  
farvi stare  
bene!

## Siete curiosi, attivi o amanti della natura?

Creativi o ricercatori? Avventurieri o adrenalinici? Per ognuno di voi abbiamo qualche consiglio su cosa fare e come farvi stare bene!

**Verificate le migliori esperienze da vivere nei dintorni delle Terme 3000 - Moravske Toplice.**

Siamo convinti che troverete qualche idea per una gita o un'escursione. Spesso vengono organizzate numerose gite: per informazioni più dettagliate, rivolgetevi al personale alle reception oppure ai nostri animatori che saranno lieti di fornirvi tutte le informazioni utili. Se vi accingete a fare una gita o un'escursione per conto vostro, vi consigliamo di verificare gli orari di apertura e le informazioni su eventuali prezzi d'ingresso. **Vi auguriamo di vivere delle esperienze indimenticabili!**

+386 2 512 22 00 | rezervacije@shr.si  
[www.sava-hotels-resorts.com](http://www.sava-hotels-resorts.com)

**TERME 3000 –  
MORAVSKE TOPLICE**

SAVA HOTELS & RESORTS

# Esperienze da vivere nell'Oltremura

## Giardino tropicale Ocean Orchids € 13 km

Piantagione di orchidee che crescono con l'aiuto dell'acqua termale. Oltre a numerose specie di orchidee botaniche, potrete ammirare delle particolari piante tropicali e subtropicali provenienti da tutto il mondo.

[www.oceanorchids.si](http://www.oceanorchids.si)



## Torre panoramica Vinarium € 25 km

Il punto panoramico più bello dell'Oltremura. Salite sulla torre Vinarium, la torre panoramica più alta della Slovenia, e godetevi il panorama che si estende su quattro Stati.

[www.vinariium-lendava.si](http://www.vinariium-lendava.si)



## Parco avventura Lago di Bukovnica € 11 km

Un pizzico di adrenalina per adulti e bambini. Migliorate la vostra agilità all'interno del parco avventura con 58 elementi d'arrampicata, adatti alle specifiche età e alle capacità individuali.

[www.pustolovskipark.si](http://www.pustolovskipark.si)



## Parco avventura Vulkanija € 24 km

Vi interessa scoprire come eruttano i vulcani? Al parco avventura Vulkanija potrete vivere questa esperienza e conoscere l'emozionante mondo dei vulcani.

[www.vulkanija.si](http://www.vulkanija.si)



## ZOO Sikalu € 22 km

Un autentico ZOO con quasi 350 animali domestici e esotici. I bambini possono scoprire più da vicino come comportarsi con gli animali, accarezzarli e nutrirli. Si può visitare a bordo di vecchie jeep da safari.

[www.sikaluzoo.si](http://www.sikaluzoo.si)



## Insedimento preistorico a Razkrižje € 29 km

In questo insediamento preistorico conoscerete lo stile di vita di 5.500 anni fa, la cottura nel forno primordiale, la lavorazione della terra con utensili in pietra e molto altro ancora.

[www.razkrižje.si/turizem/prazgodovinska-naselbina-gradisce-s-prikazom-zivljenja-izpred-5500-let](http://www.razkrižje.si/turizem/prazgodovinska-naselbina-gradisce-s-prikazom-zivljenja-izpred-5500-let)



Legenda: € Indicazione per l'ingresso a pagamento ● Distanza dalle Terme 3000-Moravske Toplice

# Peculiarità naturali e culturali

## Lago di Bukovnica e i punti energetici ● 11 km

All'ombra degli alberi attorno al lago si trovano numerosi punti energetici benefici, che migliorano la salute e il benessere. Accanto alla cappella di Sveti Vid nel bosco si trova la sorgente di Vid che, secondo gli abitanti locali, ha delle proprietà salutari.

[www.bukovnikojezero.si](http://www.bukovnikojezero.si)



## Colline di Lendava ● 25 km

Il modo migliore per conoscere le pittoresche colline di Lendava, che s'innalzano sopra Lendava e i villaggi circostanti, è percorrere la strada turistica del vino.

[www.visitpomurje.eu/si/ponudniki/lendavske-gorice](http://www.visitpomurje.eu/si/ponudniki/lendavske-gorice)



## Chiesa dell'Ascensione, opera di Plečnik ● 6 km

La chiesa è opera del noto architetto sloveno Jože Plečnik. Dato il suo aspetto esterno candidamente bianco viene chiamata dalla gente del posto "colomba bianca".

[www.visitpomurje.eu/si/ponudniki/zupnijska-cerkev-gospodovega-vnebohoda-plecnikova-cerkev](http://www.visitpomurje.eu/si/ponudniki/zupnijska-cerkev-gospodovega-vnebohoda-plecnikova-cerkev)



## Rotonda romanica ● 11 km

La chiesetta rotonda è dedicata a San Nicolò e alla Vergine Maria: fu eretta a metà del XIII secolo, rappresenta un monumento dedicato all'architettura rotonda romanica e alla pittura gotica.

[www.visitpomurje.eu/si/ponudniki/rotunda](http://www.visitpomurje.eu/si/ponudniki/rotunda)



## Mulino Copek ● 16 km

Nell'abitato di Mačkovci si trova l'unico dei cinque mulini conservati sul torrente Črnc. Non venne scoperto dal nemico durante la seconda guerra mondiale e, in virtù di questo, resiste ancora oggi riparato da alberi secolari.



## Isola dell'amore e il ritorno alla tradizione dei bujraši ● 19 km

Potete visitare il museo dei bujraši, mulini galleggianti sull'Isola dell'amore, oppure fare una passeggiata lungo la sponda del fiume tra i pioppi e i tulipani.

[www.izakovci.si](http://www.izakovci.si)



### Palazzo Rakičan 8 km

Il palazzo barocco è circondato da un parco inglese attraverso il quale viene condotto un percorso didattico. Il palazzo ospita attualmente un centro di ricerca e istruzione.  
[www.ris-dr.si](http://www.ris-dr.si)



### Villaggio dei vasai Filovci € 3 km

Scoprirete l'artigianato tipico dell'Oltremura, l'arte della ceramica, nonché l'autoctona cimprača, la casa con il tetto in paglia e le mura di legno e la relativa impiacciatura.  
[www.loncarska-vas.com](http://www.loncarska-vas.com)



### Parco naturale Goričko 22 km

La ricca storia, il paesaggio pittoresco, la natura rigogliosa e la fattoria Goričkega vi invitano a esplorare la regione del Pomurje.  
[www.park-goricko.org](http://www.park-goricko.org)



### Lago di Negova e il parco naturale 30 km

Il lago di Negova è uno degli undici vivai ittici che un tempo ricoprivano anche funzioni di difesa nel periodo delle invasioni turche. Oggi ve ne sono rimasti conservati solamente tre.



### Castello di Negova 33 km

Il castello di Grad Negova si è sviluppato nel corso dell'XI secolo a partire da un maniero, mentre, alla fine del XV secolo, fu ampliato. Nell'ambito del complesso del castello è stato allestito un ricco parco di erbe medicinali.  
[www.gradnegova.si](http://www.gradnegova.si)



### Castello di Goričko 22 km

Il parco naturale di Goričko, il più grande della Slovenia, vanta anche il castello sloveno con il maggior numero di vani, ben 365.  
[www.visitpomurje.eu/si/ponudniki/grad-grad-na-gorickem](http://www.visitpomurje.eu/si/ponudniki/grad-grad-na-gorickem)



### Rami morti del fiume Mura e percorso didattico

18 km

Scoprirete un'autentica perla naturale. Il percorso didattico lungo le sponde del fiume Mura e i suoi rami morti offrono la possibilità di effettuare una gita d'istruzione in mezzo alla natura. È possibile farsi accompagnare da una guida.



### Razkriški Kot e i punti energetici 27 km

Razkriški Kot è raggiungibile dal sentiero che conduce lungo il fiume Ščavnica e presenta numerosi punti energetici benefici per il corpo e la mente. Nelle vicinanze si trova anche la sorgente di Ivan, la cui acqua, secondo le credenze popolari, ha delle proprietà salutari.  
[www.razkrižje.si/turizem/](http://www.razkrižje.si/turizem/)



# Esplorate le località vicine...

## **Murska Sobota: il capoluogo dell'Oltremura** ● 8 km

Fate una passeggiata nel parco cittadino fino al castello che si erige al suo centro e lungo la vivace via Slovenska Ulica. In città è possibile visitare la cattedrale e la chiesa evangelica.

[www.zkts-ms.si/turizem](http://www.zkts-ms.si/turizem)



## **Radenci: nota in tutto il mondo per l'acqua minerale** ● 19 km

La località di Radenci si è sviluppata in una zona termale tra i versanti settentrionali delle colline Slovenske Gorice e il fiume Mura. La regione circostante è uno dei posti più ricchi di sorgenti in tutta la Slovenia.

[www.ztsradenci.si](http://www.ztsradenci.si)



## **Velika Polana – Il Villaggio europeo delle cicogne** ● 21 km

Dal 1999 il comune si vanta del titolo di Villaggio europeo delle cicogne. Si è guadagnato l'onoreficenza grazie alla popolazione di cicogne bianche più grande d'Europa e al rapporto tra queste e gli abitanti del luogo

[www.visitpomurje.eu/si/odkrij/o-pomurju/obcina-velika-polana](http://www.visitpomurje.eu/si/odkrij/o-pomurju/obcina-velika-polana)



## **Beltinci: il cuore del granaio sloveno lungo il fiume Mura**

● 13 km

Il comune di Beltinci rappresenta "il cuore del granaio sloveno lungo il fiume Mura". Oltre alla natura incontaminata lungo il Mura, a Beltinci è possibile visitare il castello barocco con il parco, la chiesa neobarocca di Sveti Ladislav e altre peculiarità.

[www.beltinci.net](http://www.beltinci.net)



## **Gornja Radgona e Bad Radkerburg in Austria, collegate dal "ponte dell'amicizia"** ● 22 km

Fate una passeggiata sulla collina fino al castello, da dove si apre una panoramica sul Pomurje e sull'Austria. A Radgona visitate lo Špital, il parco commemorativo "Mai più" e l'Allea dei grandi e sostate in uno dei caffè di Bad Radkerburg.

[www.kultprotur.si](http://www.kultprotur.si)



## **Maribor: la città con la vite più antica** ● 62 km

La seconda città slovena più grande per dimensioni, circondata da colline pittoresche e vigneti rigogliosi. Una passeggiata lungo la città vi farà scoprire numerose peculiarità, mentre il Pohorje vi attende per diverse e interessanti attività in mezzo alla natura

[www.maribor-pohorje.si](http://www.maribor-pohorje.si)



# Verificate l'offerta dei produttori locali e degli agriturismi...

## Fattoria eco-sociale Korenika ● 24 km

Alla fattoria Korenika vi saranno presentate le specialità dell'agricoltura ecologica e l'utilizzo delle erbe medicinali nella vita quotidiana. Potrete partecipare anche alla preparazione dei piatti tradizionali di origine ecologica.

[www.korenika.si](http://www.korenika.si)



## Fattoria Passero con il negozio rustico di cioccolato ● 3 km

Il negozio rustico di cioccolato Passero è noto per i sapori caserecci genuini. Nel podere è possibile degustare le prelibatezze di casa e trovare dell'ottimo cioccolato, al quale è stato aggiunto un aroma di familiarità.

[www.passero.si](http://www.passero.si)



## Casa del prosciutto Kodila ● 5 km

La casa del prosciutto cotto è aperta al pubblico e alla degustazione dei prosciutti e delle prelibatezze del Pomurje. Durante la visita verrà presentato l'edificio con il tetto in paglia dove matura il prosciutto cotto dell'Oltremura

[www.kodila.si](http://www.kodila.si)



## Caseificio agricolo Gorički raj ● 13 km

Nel caseificio vengono preparati prodotti caseari di latte vaccino, pecorino e caprino, avvalendosi di tutti i vantaggi dell'ambiente naturale nel quale vivere in sintonia, lavorare la terra e produrre dei prodotti genuini.

[www.goricki-sir.si](http://www.goricki-sir.si)



## Apicoltura Tigeli e il museo dell'apicoltura ● 18 km

Visitate l'alveare della fine del XIX secolo con tutta l'attrezzatura rimasta intatta. Durante una breve visita guidata del museo conoscerete il mondo delle api e potrete successivamente degustare e acquistare i prodotti Tigeli.

[www.cebelarski-muzej.si](http://www.cebelarski-muzej.si)



## Apicoltura Šalamun e la corriera degli apicoltori ● 19 km

All'apicoltura Šalamun verranno presentate le proprietà salutari dei prodotti delle api e l'apiterapia. Nel vicino bosco potrete inoltre visitare la corriera dell'apicoltura, dove provare gli effetti benefici dell'apiterapia.

[www.salamun.si](http://www.salamun.si)



### **Agricoltura Kovač con la piantagione di lavanda** 12 km

Ai bordi di Bakovci si trova una piantagione di lavanda e salvia con circa 18.000 piantine. Il periodo migliore per la visita è da metà giugno a inizio luglio, quando la lavanda è in piena fioritura.

[www.bakovka.si](http://www.bakovka.si)



### **Figure e panforte al miele Celec Jožica** 15 km

Nella pasticceria di famiglia si producono le tradizionali figure di panforte; sono inoltre noti per i biscotti al miele, sfornati secondo l'antica ricetta di famiglia.

[www.medicarstvo-celec.si](http://www.medicarstvo-celec.si)



### **Fattoria Pomelaj/Sabolov** 23 km

Alla fattoria Sabolov della cooperativa Pomelaj potrete assistere alla produzione dei prodotti di cartocci e bacchette, nonché scoprire più da vicino l'artigianato tradizionale della casa e le attività in campagna.

[www.pomelaj.si](http://www.pomelaj.si)



### **Cantina vinicola e fattoria Marof** 17 km

La cantina vinicola Marof presso Mačkovci vanta moderni ambienti per la produzione tradizionale dei vini. Oltre alla degustazione di vini dalla qualità eccelsa, vi saranno preparati anche piatti della casa e prelibatezze della regione.

[www.marof.eu](http://www.marof.eu)



### **Casa del vino Cuk** 26 km

La viticoltura è l'attività della quale vanno fieri alla fattoria Cuk, dove potrete degustare i loro ottimi vini, accompagnandoli da affettati e dolci della casa.

[www.hisa-vina-cuk.si](http://www.hisa-vina-cuk.si)



### **Birificio Bevog** 19 km

Il birraio sloveno Vasja Golar fermenta nel birificio Bevog birre che vengono annoverate tra le migliori dieci in Austria.

[www.bevog.at](http://www.bevog.at)



### Oleificio Kocbek 30 km

Oltre all'olio di semi di zucca, agli inizi del 1929 l'oleificio implementa nel suo programma di produzione anche il cioccolato con olio di semi di zucca, nonché il sapone. È inoltre possibile visitare l'impianto di pressatura dell'olio.

[www.kocbek.si](http://www.kocbek.si)



### Oleificio Šaruga 22 km

Sono aperti al pubblico con le visite all'oleificio e alla fattoria. Nella sala di degustazione è possibile assaggiare gli oli alimentari, il vino e la grappa slivovka della casa. Le visite si svolgono previo accordo.

[www.oljarna-saruga.si](http://www.oljarna-saruga.si)

### Mescita Jani Erniša 5 km

Azienda vinicola e mescita nella quale vengono creati ottimi vini da antiche specie di uva. Vengono serviti in abbinamento all'offerta gastronomica tradizionale con prodotti della casa.

[www.vino-jani.com](http://www.vino-jani.com)

### Agriturismo Puhan 6 km

L'agriturismo si trova sul colle Vršič immerso nei vigneti. L'offerta include piatti caserecci di pietanze dell'Oltremura preparate con ingredienti prodotti nella fattoria di proprietà a Černelavci.

[www.turizempuhan.si](http://www.turizempuhan.si)

### Agriturismo Firbas 30 km

All'agriturismo Firbas sarete deliziati da pietanze caserecce genuine. Se desiderate trascorrervi più tempo, potrete cimentarvi nelle mansioni agricole, mentre i bambini possono divertirsi in compagnia degli animali.

[www.firbas.si](http://www.firbas.si)



### Centro artigianale Duo € 18 km

Il centro dell'artigianato antico unisce la tradizione, l'aria di famiglia e l'arte. Qui potrete conoscere e partecipare ai laboratori di artigianato manuale: laboratorio di ceramica, intessitura con cartocci, modellatura dell'argilla, ecc.

[www.marianum.si/rokodelski-center](http://www.marianum.si/rokodelski-center)



### Oleificio Štesl 24 km

Qui è possibile assistere all'intero processo di lavorazione dell'olio di semi di zucca, dal seme all'olio. L'oleificio Štesl si occupa di produzione integrata di frutta, verdure, olio e prodotti dell'apicoltura.

### Vinotoč Belak 23 km

La famiglia Belak si occupa da anni di viticoltura. Lavora circa 3 ettari di vigneti di sua proprietà. Vanno orgogliosi della loro antica cantina di 400 anni, restaurata, ma dall'aspetto originale rimasto intatto.

### Ranch Vermida 22 km

Al ranch Vermida ci si può cimentare nell'equitazione e vedere più da vicino anche altri animali domestici.

### Cantina Malek 37 km

Un antico edificio di oltre 350 anni ospita attualmente l'incantevole cantina Malek, dove, oltre a degustare gli ottimi vini Jeruzalem, è possibile ammirare la rilassante veduta sui vigneti circostanti.

[www.visitjeruzalem.com/sl/zidanica-malek](http://www.visitjeruzalem.com/sl/zidanica-malek)

